



- которая была известна Получающей Стороне до того, как последняя получила ту же информацию от Раскрывающей Стороны;
  - которую Получающая сторона разработала самостоятельно, не прибегая к использованию информации Раскрывающей Стороны;
  - которая была законно передана Получающей Стороне от третьей стороны, на которую, насколько известно Получающей Стороне, не распространялось действие каких-либо обязательств по сохранению конфиденциальности в отношении Раскрывающей Стороны, и которая не получала информацию путем нарушения положений о защите информации Раскрывающей Стороны;
  - которая стала известна Получающей Стороне без нарушения настоящих положений или любых других положений о защите коммерческой тайны Раскрывающей Стороны, или была известна общественности;
  - которую Получающая Сторона обязана раскрыть на основании законодательного, официального или судебного постановления. В данном случае Получающая Сторона обязуется уведомить Раскрывающую сторону до раскрытия информации и ограничить, насколько это возможно, сферу подобного раскрытия.
- 15.4 Конфиденциальная Информация остается собственностью Раскрывающей Стороны и не может быть ни скопирована, ни воспроизведена без предварительного письменного согласия Раскрывающей Стороны, за исключением случаев, когда это необходимо для выполнения обязательств, возлагаемых на Получающую Сторону в соответствии с настоящим Договором. В случае истечения срока действия или прекращения действия Договора или в течение десяти дней после получения Раскрывающей Стороной предварительного письменного запроса Конфиденциальная Информация Получающей Стороны подлежит возвращению Раскрывающей Стороне вместе со всеми ее копиями или Получающая Сторона обязуется подтвердить, что Конфиденциальная Информация была уничтожена. Однако Получающая Сторона может сохранить копию Конфиденциальной Информации в целях архивирования, и она обязуется использовать или раскрыть ее только в соответствии с законодательным постановлением или в случае возникновения споров в связи с настоящим Договором.
- 15.5 Все публикации, связанные с предметом настоящего Договора, требуют предварительного письменного согласия другой Стороны.
- 16 ЗАЩИТА ДАННЫХ**
- 16.1 В связи с пунктом 16 применяются определения, содержащиеся в статье 4 Регламента (ЕС) 2016/679 (Общий регламент по защите данных, далее GDPR).
- 16.2 Стороны соглашаются выполнять свои обязательства в соответствии с действующим законами и регламентами о защите данных, включая, помимо прочего, GDPR.
- 16.3 Если в рамках осуществления настоящего Договора или иными способами Поставщик получает от компании Axalta доступ к персональным данным и их обработка не осуществляется от имени Axalta, Поставщик имеет право только на обработку персональных данных в рамках осуществления настоящего Договора. Поставщик не имеет права, за исключением случаев, предусмотренных действующим законодательством, обрабатывать персональные данные иным образом, в частности, раскрывать персональные данные третьим сторонам и/или анализировать такие данные в собственных целях и/или составлять их характеристику.
- 16.4 В случае если Поставщик обрабатывает персональные данные или в ходе осуществления настоящего Договора ему поступает запрос на обработку персональных данных от имени компании Axalta и, следовательно, он считается обработчиком данных, Стороны обязуются заключить соответствующее Дополнительное соглашение о конфиденциальности и безопасности данных (Data Privacy & Security Addendum, далее DPSA), определяющее предмет и продолжительность обработки, тип и цель обработки данных, тип персональных данных и категории субъектов данных, а также права и обязанности Сторон.
- 16.5 В случае если обработка данных от имени компании Axalta подпадает под действие GDPR, DPSA должно соответствовать обязательным требованиям статьи 28 GDPR.
- 16.6 Поставщик обязуется принимать соответствующие технические и организационные меры, отвечающие требованиям действующих законов и нормативных актов о защите данных, и гарантировать безопасность персональных данных.
- 16.7 Поставщик гарантирует, что обработка персональных данных будет осуществляться исключительно в государстве-члене Европейского Союза, в государстве-участнике соглашения о Европейском экономическом пространстве или в третьей стране, которая характеризуется Европейской Комиссией как страна с надлежащим уровнем защиты.
- 16.8 Любая передача данных в третьи страны, которые не характеризуются Европейской Комиссией как страны с надлежащим уровнем защиты, требует предварительного согласия компании Axalta в письменной или электронной форме и должна соответствовать статьям 44-50 GDPR.
- 16.9 Поставщик обязуется не начинать обработку персональных данных до тех пор, пока он не выполнит требования, указанные в статье 16 настоящего Договора.
- 17 АУДИТ**
- 17.1 В соответствии с настоящим Договором компания Axalta или любой бухгалтерский работник, назначенный компанией Axalta, имеет право проводить аудит Поставщика, уведомив его за 14 (четырнадцать) дней, и право проверять, изучать и просматривать все или какую-либо часть бухгалтерских книг, записей и документов Поставщика или имущества компании Axalta, которые компания Axalta может обоснованно потребовать для проверки соблюдения Поставщиком своих обязательств по настоящему Договору. Данный аудит должен проводиться в обычное рабочее время.
- 17.2 Поставщик обязуется предоставить компетентных сотрудников, обладающих достаточным знанием бухгалтерских книг, документов и записей, а также оказывать помощь компании Axalta или бухгалтеру во время аудита.
- 17.3 Как правило, аудит проводится за счет Поставщика, за исключением расходов на проезд и проживание сотрудников Axalta. Если в ходе аудита выяснится, что Поставщик нарушил или нарушает обязательства по настоящему Договору в ущерб компании Axalta; то Поставщик обязуется оплатить все расходы, включая расходы компании Axalta на проезд и проживание сотрудников во время проверки.
- 17.4 Если в ходе аудита выяснится, что Поставщик нарушает обязательства по настоящему Договору, Поставщик должен немедленно предпринять все необходимые меры для устранения данных нарушений и полного выполнения обязательств по настоящему Договору.
- 18 УСТАНОВЛЕННАЯ ЗАКОНОМ МИНИМАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА, НАЕМ СОТРУДНИКА И ЗАПРЕТ НА НЕЛЕГАЛЬНЫЙ ТРУД**
- 18.1 Поставщик гарантирует, что сотрудники, нанимаемые Поставщиком или его субподрядчиками для осуществления Договора с компанией Axalta, получают минимальную заработную плату в соответствии с установленными нормативами. Поставщик также гарантирует выполнение обязательств по уплате взносов в социальные страховые компании, ассоциации по страхованию ответственности работодателей и другие учреждения.
- 18.2 При привлечении Субподрядчиков Поставщик обязуется обеспечить выполнение Субподрядчиками обязательств, изложенных в пункте 18.1, и получить от них письменное подтверждение их выполнения. Кроме того, Поставщик обязуется получить от Субподрядчиков письменное заверение в том, что они потребуют от привлеченных ими третьих сторон выполнения данных обязательств.
- 18.3 Поставщик гарантирует возмещение убытков и освобождает компанию Axalta от любых претензий сотрудников Поставщика или Субподрядчиков.
- 18.4 Кроме того, Поставщик несет ответственность за любой ущерб, который компания Axalta понесла в результате виновного невыполнения Поставщиком обязательств в соответствии с пунктами 18.1 и 18.2.
- 18.5 Нелегальное трудоустройство в любых его проявлениях запрещено.
- 19 НЕЗАВИСИМЫЙ ПОДРЯДЧИК**
- В соответствии с настоящим Договором Поставщик и Субподрядчики являются независимыми подрядчиками и несут единоличную ответственность за безопасность сотрудников, выплаты компенсаций, пособий по безработице, уплату налогов с заработной платы и выполнение всех аналогичных обязательств, касающихся их сотрудников. Настоящий Договор не предназначен для найма сотрудников в соответствии с положениями о выплате компенсаций работникам или другими законами и не должен толковаться подобным образом. Ни при каких обстоятельствах сотрудники Поставщика или Субподрядчика не должны считаться сотрудниками компании Axalta. Ни одно положение настоящего Договора не должно рассматриваться как партнерство или совместное предприятие Поставщика и/или Субподрядчика. Поставщик и Субподрядчики обязуются вести необходимый учет и производить все необходимые платежи в отношении своих сотрудников в соответствии с настоящим Договором.
- 20 ЗАГРЯЗНЕНИЕ**
- 20.1 Поставщик признает, что компания Axalta является производителем покрытий для автомобильной промышленности, и что на эксплуатационные характеристики продукции Axalta, в том числе на пленкообразующие и адгезионные свойства, могут существенно влиять следы поверхностно-активных материалов, включая силиконовые соединения, фторированные материалы, смазки, масла и поверхностно-активные вещества (далее «Загрязнители»).
- 20.2 Поставщик заявляет, гарантирует и обязуется, что никакие Загрязнители (или смазочные материалы, содержащие Загрязнители) не будут вводиться или использоваться
- при сборке, производстве, изготовлении, упаковке или любым другим обращении с товарами; и/или
  - при оказании услуг в соответствии с настоящим Договором.
- 20.3 Поставщик обязуется соблюдать положения программы Axalta по информированию Поставщиков о Загрязнениях, которую Axalta при необходимости передаст Поставщику. В случае если Поставщик не уверен, считается ли вещество Загрязнителем или повлияет ли уровень потенциального загрязнения на качество продукции Axalta, он должен связаться с Axalta для получения консультации и одобрения перед использованием.
- 20.4 При привлечении Субподрядчиков Поставщик обязуется обеспечить выполнение Субподрядчиками обязательств, изложенных в пунктах с 20.1 по 20.3, и получить от них письменное подтверждение их выполнения.
- 21 КОНТРОЛЬ КАЧЕСТВА**
- Поставщик и субподрядчики обязуются разработать и поддерживать эффективную программу обеспечения качества в соответствии с ISO 9000 и последующими стандартами или сопоставимыми нормами. Поставщик обязуется продемонстрировать соответствующие меры по требованию компании Axalta.
- 22 ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА И ЕГО РАСТОРЖЕНИЕ**
- 22.1 Право компании Axalta на прекращение действия Договора в обычном порядке или его расторжение регулируется законодательными нормами.
- 22.2 В случае если Договор является непрерывно действующим обязательством, он может быть расторгнут по уважительной причине без уведомления. Речь идет об уважительной причине в тех случаях, помимо прочих, когда:
- Поставщик грубо нарушает условия Договора и последствия этого не могут быть устранены в течение периода, определенного компанией Axalta;
  - Поставщик не выполняет свои обязательства по уплате налогов и/или отчислений на социальные страховании;
  - Поставщик становится неплатежеспособным, в отношении Поставщика подано заявление о процедуре признания его несостоятельности, данное заявление отклоняется по причине отсутствия у Поставщика имущества, исполнительное производство в отношении Поставщика признается безрезультатным или исполнительные меры, принятые в отношении Поставщика, не отменяются в течение 1 (одного) месяца (напр. аннулирование ареста); или
  - происходит смена руководящего состава Поставщика.
- 23 ВОЗМЕЩЕНИЯ УЩЕРБА**
- 23.1 Поставщик гарантирует, что поставка товаров и/или предоставление Услуг не нарушают права третьих лиц и какие-либо законы или постановления, что в отношении поставленных товаров и/или предоставленных Услуг отсутствуют обременения и внешние права и они свободны от любых прав третьих лиц.
- 23.2 В случае виновного нарушения Поставщиком своих обязательств согласно пункту 23 Поставщик возмещает ущерб и освобождает компанию Axalta от любых убытков, претензий, исков, ущерба, расходов или обязательств, включая, помимо прочего, разумные гонорары адвокатов и суммы, уплаченные за урегулирование любых претензий или исков, возникших в результате или в связи с владением, коммерциализацией или любым другим видом использования поставленных товаров и/или предоставленных услуг.
- 24 ПРАВО НА ПРОМЫШЛЕННУЮ СОБСТВЕННОСТЬ**
- 24.1 Поставщик обязуется соблюдать инструкции компании Axalta по использованию и защите патентов, авторских прав и торговых марок компании Axalta.
- 24.2 В случае если в рамках оказания услуг Поставщиком необходимо использование интеллектуальной собственности, защищенной законами об авторском праве, Поставщик обязуется предоставить компании Axalta исключительную лицензию на безвозмездной основе. Лицензия распространяется на случаи общественного пользования интеллектуальной собственностью и, кроме того, не подлежит никаким ограничениям.
- 24.3 Программы, чертежи, описания процессов и другие документы, доступные для использования или применения поставляемых товаров или оказываемых услуг, становятся собственностью компании Axalta.
- 25 РЕГУЛИРУЮЩЕЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО И ЮРИСДИКЦИЯ**
- 25.1 Любые юридические отношения, связанные с настоящим Договором, регулируются исключительно законодательством страны, в которой юридическое лицо компании Axalta, размещающее заказ на поставку, имеет свой юридический адрес, за исключением принципов коллизионного права, а также Конвенции ООН о договорах международной купли-продажи товаров (CISG) и других международных договоров.
- 25.2 Для разрешения любых споров, вытекающих из настоящего Договора, в связи с ним или его действием, исключительным местом юрисдикции избирается место осуществления предпринимательской деятельности отделения Axalta, размещающего заказ на поставку.
- 26 ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ**
- 26.1 Поставщик не имеет права переуступать третьим лицам права и обязанности по настоящему Договору без предварительного письменного согласия компании Axalta. Компания Axalta может переуступить права и обязанности по настоящему Договору любому из филиалов компании Axalta в любое время без получения предварительного письменного согласия Поставщика.
- 26.2 Поставщик не имеет права произвести зачет требований, которые не признаются неоспоримыми или обоснованными решением суда. Если Поставщик имеет право приостановить исполнение обязательств, то он имеет право сделать это только в отношении претензий, которые вытекают из тех же самых договорных отношений.
- 26.3 Если какое-либо положение или часть положения настоящих Условий Покупки и/или Договора должно быть или станет недействительным, это не влияет на действительность остальных положений.
- Июль 2020